



## Niederschrift

**über die Sitzung des Sozial- und Gleichstellungsausschusses 10/2003-2008 am 17.11.2005 im Sitzungsraum 1.22 des Rathauses**

---

**Beginn :** 19.00 Uhr

**Ende:** 20.10 Uhr

### Anwesend:

Ausschussvorsitzende	Margitta Neumann
Ausschussmitglied	Elisabeth von Bressendorf
Ausschussmitglied	Britta Bueschler
Ausschussmitglied	Frank Rauen (f. AM Patrick Luner)
Ausschussmitglied	Helmut Philipp
Ausschussmitglied	Heide Rauen
Ausschussmitglied	Detlef Reinke
Ausschussmitglied	Kai Schmidt
Ausschussmitglied	Karsten Sprogö
Ausschussmitglied	Christiane Sülau
als Gast	Herr Krasemann Leistungszentrum Kaltenkirchen
seitens der Verwaltung	Bürgermeister Dornquast Frau Horn, Gleichstellungsbeauftragte Herr Böge, Leiter Fachbereich 2 Frau Hinte-Büschert, Protokollführerin
entschuldigt fehlt	Ausschussmitglied Jörg Schlömann
entschuldigt fehlt	Ausschussmitglied Patrick Luner

Vor Beginn der Sitzung fand eine Besichtigung der gemeindlichen Unterkünfte in der „Lindenstraße“ statt.

### Tagesordnung:

- 1. Verpflichtung eines bürgerlichen Ausschussmitgliedes**
- 2. Fragezeit der Einwohnerinnen und Einwohner**
- 3. Einwendungen gegen die Niederschrift über die Sitzung des Sozial- und Gleichstellungsausschusses 09/2003-2008 am 18.08.2005**
- 4. Informationen über die Umsetzung des SGB II**



## **5. Konzept zur effizienten Prävention, Beratung und Unterstützung in Henstedt-Ulzburg**

## **6. Informationen über die gemeindlichen Unterkünfte**

## **7. Unterrichtungen / Anfragen**

## **8. Fragezeit der Einwohnerinnen und Einwohner**

### **Zu Punkt 1 der Tagesordnung:**

#### **„Verpflichtung eines bürgerlichen Ausschussmitgliedes“**

Die Vorsitzende verpflichtet das bürgerliche Ausschussmitglied, Herrn Helmut Philipp, durch Handschlag auf die gewissenhafte Erfüllung seiner Obliegenheiten und führt ihn in sein Amt ein.

### **Zu Punkt 2 der Tagesordnung:**

#### **„Fragezeit der Einwohnerinnen und Einwohner“**

Es werden keine Fragen gestellt.

### **Zu Punkt 3 der Tagesordnung:**

#### **„Einwendungen gegen die Niederschrift über die Sitzung des Sozial- und Gleichstellungsausschusses 9/2003-2005 am 18.08.2005“**

Es werden keine Einwände gegen die Niederschrift erhoben. Sie gilt damit als genehmigt.

### **Zu Punkt 4 der Tagesordnung:**

#### **„Informationen über die Umsetzung des SGB II“**

Herr Krasemann, der beim Leistungszentrum Kaltenkirchen als Fallmanager tätig ist, berichtet ausführlich über sein Aufgabengebiet.

Er ist zuständig für die allgemeinen Fördermöglichkeiten der Leistungsempfänger / Langzeitarbeitslosen nach dem SGB II. Hierzu zählt auch die Vermittlung der sog. „1-€-Jobs“ in Zusammenarbeit mit der VHS Kaltenkirchen.

Herr Krasemann berichtet von seinen Erfahrungen und auch der bestehenden Problematik hinsichtlich dieser Maßnahmen.

Fragen der Ausschussmitglieder werden von ihm, soweit sich diese auf sein Aufgabengebiet beziehen, beantwortet.

### **Zu Punkt 5 der Tagesordnung:**

#### **„Konzept zur effizienten Prävention, Beratung und Unterstützung in Henstedt-Ulzburg“**

Anfang Dezember 2005 soll ein weiteres Gespräch in dieser Angelegenheit mit Bürgermeister Dornquast stattfinden.



Es wurde besprochen, dass ein entsprechendes rechtliches Konstrukt für diese Tätigkeit geschaffen werden muss und für den Koordinator evtl. eine Bestellung seitens der gemeindlichen Gremien erfolgen wird.

**Zu Punkt 6 der Tagesordnung:**  
**„Informationen über die gemeindlichen Unterkünfte“**

Herr Schmidt äußert sich positiv zum Zustand der gemeindlichen Unterkünfte „Lindenstr.“.

Zum Bau der gemeindlichen Schlichtwohnung bemerkt er, dass es sich hierbei um eine dringende Maßnahme handelt die keinen Aufschub duldet.  
Bürgermeister Dornquast teilt dazu mit, dass die Bauanträge bereits gestellt worden sind.

Weiter wird die Notwendigkeit für die Errichtung einer weiteren Straßenlaterne oder einer Beleuchtung in Hausnähe der Unterkünfte „Lindenstr.“ gesehen.  
Bürgermeister Dornquast sagt eine entsprechende Prüfung zu.

Frau Neumann teilt mit, dass sich der Seniorenbeirat bei ihr erkundigt hat, ob auch ältere Personen über 60 Jahre in einer der gemeindlichen Unterkünfte untergebracht sind.

**Anmerkung zum Protokoll:**

Lediglich in der Edisonstr. 9a sind vier weibliche Personen über 60 Jahre wohnhaft.

Ferner erkundigen sich die Ausschussmitglieder nach dem Zustand der Küche im Heideweg 8 und welche Maßnahmen hierfür vorgesehen sind.

**Anmerkung zum Protokoll:**

An dem Zustand der Küche hat sich nichts geändert hat. Bauliche Maßnahmen sind hier aber auch nicht vorgesehen.

Die Ausschussmitglieder bitten um einen entsprechenden Sachstandsbericht der insgesamt stattgefundenen Maßnahmen zur Sitzung 06/2006.

**Beschluss:**                      **Der Sozial- und Gleichstellungsausschuss nimmt die von der Verwaltung vorgelegten Informationen über den baulichen Zustand der gemeindlichen Unterkünfte und die geplanten Sanierungsmaßnahmen zustimmend zur Kenntnis.**

**Beschlussfassung:**            einstimmig

**Zu Punkt 7 der Tagesordnung:**  
**„Unterrichtungen / Anfragen“**

Bürgermeister Dornquast berichtet über die Belegungszahlen der gemeindlichen Kindergärten und Horte.



Es wird von ihm die Gruppenbelegung der Kindergärten und der Kinderkrippe erläutert. Er schildert wie sich die tägliche Auslastung der Horte „Theodor-Storm-Strasse, Bürgerhaus und Hort Grundschule Ulzburg“ zu den unterschiedlichen Betreuungszeiten gestaltet.

Hier verweist er auf die doch recht unterschiedliche Auslastung im Vormittagsbereich und den Spitzenzeiten, von 11.00 Uhr bis 14.30 Uhr.

Die von der Verwaltung ermittelten Betreuungszahlen dieser drei Einrichtungen und die Gruppenbelegung der Kindergärten und der Krippe werden diesem Protokoll als Anlage beigefügt.

Auf die Frage der Frau Honerlah, bzgl. der 137 angemeldeten Kinder im Hort Grundschule Ulzburg, verweist Bürgermeister Dornquast nochmals auf seine bisherigen Aussagen. Diese Kinder sind teilweise nur für wenige Stunden in der Woche bzw. für ein, zwei oder drei Betreuungstage angemeldet worden.

### **Anmerkung zum Protokoll:**

Die im Kinderhort Grundschule Ulzburg insgesamt angemeldeten Kinder wurden und werden an keinem Betreuungstag in der o.a. Gesamtzahl betreut. Aufgrund der räumlichen und personellen Situation wäre dieses dort auch nicht möglich.

Die ermittelten durchschnittlichen Zahlen umfassen einen Zeitrahmen von drei Monaten (August bis Oktober 2005).

In diese Drei-Monatsfrist fallen auch die Herbstferien. Diese haben eine etwas geringere Auslastung zur Folge.

In der Vergangenheit wurden die Zahlen des Hortes Grundschule Ulzburg immer für 12 Monate ermittelt.

In die vier Quartale eines Jahres fallen jeweils auch immer Ferienzeiten mit geringerer Auslastung.

Die jetzige Personalbemessung basiert auf der von der Grundschule Ulzburg im Rahmen der „verlässlichen Grundschulzeit“ leistbaren Unterrichtsstunden, mit einer zweimaligen Stundenplanänderung und der hieraus resultierenden Betreuungszeiten der Hortkinder.

Der Hort Grundschule Ulzburg hat im Rahmen der erteilten Betriebserlaubnis vier genehmigte Hortgruppen, die bei einer Regelbelegung die Betreuung von 60 Kindern gestattet.

Aufgrund einer vom Kreisjugendamt, jährlich befristet erteilten Ausnahmegenehmigung, dürfen in dem Hort (auch in den zwei anderen Horten) 20 Kinder pro Gruppe somit insgesamt 80 Kinder betreut werden.

Aufgrund der in den Spitzenzeiten, also von 11.00 Uhr bis 14.30 Uhr, dort betreuten Kinder (3,5 Gruppenstärken) wurde unter Berücksichtigung eines Personalschlüssels von 1,9 Kräften pro Gruppe eine Personalbesetzung von 6,6 Kräften, also 7 Mitarbeiterinnen ermittelt.

Mit diesen Kräften ist auch die Betreuung für die in dem genannten Zeitraum nur an wenigen Tagen (ca. 2 Std. tgl.) in der Einrichtung befindlichen ca. 70 Kinder sichergestellt.

Die siebte Kraft wird kurzfristig eingestellt.

Mit der Anmietung der Räume der evangelischen Kirche ist ein ausreichendes Raumangebot vorhanden.



---

Dieses wurde anlässlich einer Ortsbesichtigung vom Kreisjugendamt auch so bestätigt.

**Zu Punkt 8 der Tagesordnung:**  
**„Fragezeit der Einwohnerinnen und Einwohner**

Es werden keine Fragen gestellt.

gez. Margitta Neumann  
(Ausschussvorsitzende)

gez. Hinte-Büschert  
(Protokollführerin)

Gesehen:

gez. Volker Dornquast  
(Bürgermeister)

**Gruppenbelegung der Kinderhorte  
Zeitraum 01.08.2005 bis 31.10.2005**

Durchschnittlich täglich:

Hort Grundschule Ulzburg	28
Hort im Bürgerhaus	29
Hort Theodor-Storm-Straße	17

Belegungszahlen im Kinderhort Theodor-Storm-Straße nach Tagen und Stunden unterteilt

Monat: September 05 - Oktober 05

**Montag:**

07.00	-	08.00 Uhr	=	10,00 = 10	Kinder	
08.00	-	09.00 Uhr	=	11,50 = 2	Kinder	
09.00	-	10.00 Uhr	=	2,00 = 2	Kinder	
10.00	-	11.00 Uhr	=	2,00 = 2	Kinder	durchschnittlich täglich = 14 Kinder
11.00	-	12.00 Uhr	=	25,50 = 25	Kinder	
12.00	-	13.00 Uhr	=	41,00 = 41	Kinder	
13.00	-	14.00 Uhr	=	39,50 = 40	Kinder	
14.00	-	15.00 Uhr	=	33,00 = 33	Kinder	
15.00	-	16.00 Uhr	=	26,00 = 26	Kinder	
16.00	-	17.00 Uhr	=	7,50 = 8	Kinder	

**Dienstag:**

07.00	-	08.00 Uhr	=	9,50 = 10	Kinder	
08.00	-	09.00 Uhr	=	2,00 = 2	Kinder	
09.00	-	10.00 Uhr	=	2,50 = 4	Kinder	
10.00	-	11.00 Uhr	=	3,50 = 4	Kinder	durchschnittlich täglich = 13 Kinder
11.00	-	12.00 Uhr	=	24,50 = 25	Kinder	≈ 19
12.00	-	13.00 Uhr	=	40,00 = 40	Kinder	
13.00	-	14.00 Uhr	=	38,00 = 38	Kinder	
14.00	-	15.00 Uhr	=	31,50 = 32	Kinder	
15.00	-	16.00 Uhr	=	26,50 = 27	Kinder	
16.00	-	17.00 Uhr	=	5,50 = 6	Kinder	

**Mittwoch:**

07.00	-	08.00 Uhr	=	9,50 = 10	Kinder	
08.00	-	09.00 Uhr	=	2,00 = 2	Kinder	
09.00	-	10.00 Uhr	=	3,00 = 3	Kinder	
10.00	-	11.00 Uhr	=	2,00 = 3	Kinder	durchschnittlich täglich ≈ 18 Kinder
11.00	-	12.00 Uhr	=	28,50 = 29	Kinder	12,40
12.00	-	13.00 Uhr	=	32,50 = 33	Kinder	≈ 17
13.00	-	14.00 Uhr	=	32,00 = 32	Kinder	
14.00	-	15.00 Uhr	=	24,50 = 22	Kinder	
15.00	-	16.00 Uhr	=	26,00 = 26	Kinder	
16.00	-	17.00 Uhr	=	2,00 = 2	Kinder	

**Donnerstag:**

07.00	-	08.00 Uhr	=	9,50 = 10	Kinder	
08.00	-	09.00 Uhr	=	2,50 = 3	Kinder	
09.00	-	10.00 Uhr	=	4,00 = 4	Kinder	
10.00	-	11.00 Uhr	=	4,00 = 4	Kinder	durchschnittlich täglich ≈ 17 Kinder
11.00	-	12.00 Uhr	=	23,50 = 24	Kinder	≈ 18
12.00	-	13.00 Uhr	=	36,00 = 36	Kinder	
13.00	-	14.00 Uhr	=	35,00 = 35	Kinder	
14.00	-	15.00 Uhr	=	32,00 = 32	Kinder	
15.00	-	16.00 Uhr	=	24,50 = 25	Kinder	
16.00	-	17.00 Uhr	=	6,00 = 6	Kinder	

**Freitag:**

07.00	-	08.00 Uhr	=	9,00 = 9	Kinder	
08.00	-	09.00 Uhr	=	2,50 = 3	Kinder	
09.00	-	10.00 Uhr	=	6,00 = 3	Kinder	
10.00	-	11.00 Uhr	=	6,00 = 3	Kinder	durchschnittlich täglich ≈ 12,5 Kinder
11.00	-	12.00 Uhr	=	17,00 = 12	Kinder	≈ 13
12.00	-	13.00 Uhr	=	21,00 = 21	Kinder	
13.00	-	14.00 Uhr	=	25,00 = 26	Kinder	
14.00	-	15.00 Uhr	=	20,00 = 21	Kinder	
15.00	-	16.00 Uhr	=	10,00 = 12	Kinder	
16.00	-	17.00 Uhr	=	2,00 = 2	Kinder	

# Belegungszahlen im Kinderhort Grundschule Ulzburg nach Tagen und Stunden unterteilt

Monat: August - November 05

**Montag:**

07.00	-	08.00 Uhr	=	37	Kinder	
08.00	-	09.00 Uhr	=	30	Kinder	
09.00	-	10.00 Uhr	=	3	Kinder	
10.00	-	11.00 Uhr	=	3	Kinder	durchschnittlich täglich = 37 Kinder
11.00	-	12.00 Uhr	=	30,33	Kinder	
12.00	-	13.00 Uhr	=	57,66	Kinder	
13.00	-	14.00 Uhr	=	57,33	Kinder	
14.00	-	15.00 Uhr	=	42,66	Kinder	
15.00	-	16.00 Uhr	=	20,66	Kinder	

**Dienstag:**

07.00	-	08.00 Uhr	=	38,33	Kinder	
08.00	-	09.00 Uhr	=	25	Kinder	
09.00	-	10.00 Uhr	=	5,33	Kinder	
10.00	-	11.00 Uhr	=	5,66	Kinder	durchschnittlich täglich = 37 Kinder
11.00	-	12.00 Uhr	=	36,33	Kinder	
12.00	-	13.00 Uhr	=	57,33	Kinder	
13.00	-	14.00 Uhr	=	56,33	Kinder	
14.00	-	15.00 Uhr	=	43	Kinder	
15.00	-	16.00 Uhr	=	12,33	Kinder	

**Mittwoch:**

07.00	-	08.00 Uhr	=	33	Kinder	
08.00	-	09.00 Uhr	=	70,33	Kinder	
09.00	-	10.00 Uhr	=	4,66	Kinder	
10.00	-	11.00 Uhr	=	5	Kinder	durchschnittlich täglich = 37 Kinder
11.00	-	12.00 Uhr	=	27,66	Kinder	
12.00	-	13.00 Uhr	=	59,33	Kinder	
13.00	-	14.00 Uhr	=	59	Kinder	
14.00	-	15.00 Uhr	=	36	Kinder	
15.00	-	16.00 Uhr	=	12,33	Kinder	

**Donnerstag:**

07.00	-	08.00 Uhr	=	33	Kinder	
08.00	-	09.00 Uhr	=	24	Kinder	
09.00	-	10.00 Uhr	=	2,33	Kinder	
10.00	-	11.00 Uhr	=	3	Kinder	durchschnittlich täglich = 37 Kinder
11.00	-	12.00 Uhr	=	28,33	Kinder	
12.00	-	13.00 Uhr	=	49,66	Kinder	
13.00	-	14.00 Uhr	=	49,33	Kinder	
14.00	-	15.00 Uhr	=	33,66	Kinder	
15.00	-	16.00 Uhr	=	18,66	Kinder	

**Freitag:**

07.00	-	08.00 Uhr	=	22,66	Kinder	
08.00	-	09.00 Uhr	=	19	Kinder	
09.00	-	10.00 Uhr	=	6	Kinder	
10.00	-	11.00 Uhr	=	6	Kinder	durchschnittlich täglich = 37 Kinder
11.00	-	12.00 Uhr	=	27,33	Kinder	
12.00	-	13.00 Uhr	=	44,33	Kinder	
13.00	-	14.00 Uhr	=	57,33	Kinder	
14.00	-	15.00 Uhr	=	29,66	Kinder	
15.00	-	16.00 Uhr	=	24,33	Kinder	

27,86 - 2,28

**Belegungszahlen im Kinderhort im Bürgerhaus nach Tagen und Stunden unterteilt**

Monat: Aug. 05 - Okt. 05 (0-108105 - 3110105)

**Montag:**

07.00	-	08.00 Uhr	=	15,00 = 14	Kinder	
08.00	-	09.00 Uhr	=	14,00 = 14	Kinder	
09.00	-	10.00 Uhr	=	3,66 = 4	Kinder	
10.00	-	11.00 Uhr	=	4,00 = 4	Kinder	durchschnittlich täglich = 24 Kinder
11.00	-	12.00 Uhr	=	23,00 = 23	Kinder	
12.00	-	13.00 Uhr	=	48,00 = 48	Kinder	
13.00	-	14.00 Uhr	=	47,33 = 48	Kinder	
14.00	-	15.00 Uhr	=	49,66 = 50	Kinder	
15.00	-	16.00 Uhr	=	42,00 = 42	Kinder	
16.00	-	17.00 Uhr	=	32,66 = 33	Kinder	

**Dienstag:**

07.00	-	08.00 Uhr	=	20,33 = 20	Kinder	
08.00	-	09.00 Uhr	=	21,00 = 21	Kinder	
09.00	-	10.00 Uhr	=	2,33 = 2	Kinder	
10.00	-	11.00 Uhr	=	3,66 = 4	Kinder	durchschnittlich täglich = 31,3 Kinder
11.00	-	12.00 Uhr	=	23,00 = 23	Kinder	= 32
12.00	-	13.00 Uhr	=	54,00 = 54	Kinder	
13.00	-	14.00 Uhr	=	54,66 = 55	Kinder	
14.00	-	15.00 Uhr	=	52,00 = 52	Kinder	
15.00	-	16.00 Uhr	=	46,66 = 47	Kinder	
16.00	-	17.00 Uhr	=	32,66 = 33	Kinder	

**Mittwoch:**

07.00	-	08.00 Uhr	=	20,33 = 20	Kinder	
08.00	-	09.00 Uhr	=	20,66 = 21	Kinder	
09.00	-	10.00 Uhr	=	2,00 = 2	Kinder	
10.00	-	11.00 Uhr	=	7,00 = 7	Kinder	durchschnittlich täglich = 28 Kinder
11.00	-	12.00 Uhr	=	18,66 = 19	Kinder	= 28
12.00	-	13.00 Uhr	=	45,66 = 46	Kinder	
13.00	-	14.00 Uhr	=	62,00 = 62	Kinder	
14.00	-	15.00 Uhr	=	46,00 = 46	Kinder	
15.00	-	16.00 Uhr	=	40,33 = 40	Kinder	
16.00	-	17.00 Uhr	=	30,33 = 30	Kinder	

**Donnerstag:**

07.00	-	08.00 Uhr	=	15,66 = 16	Kinder	
08.00	-	09.00 Uhr	=	14,00 = 14	Kinder	
09.00	-	10.00 Uhr	=	5,33 = 5	Kinder	
10.00	-	11.00 Uhr	=	5,33 = 5	Kinder	durchschnittlich täglich = 31,4 Kinder
11.00	-	12.00 Uhr	=	23,66 = 24	Kinder	= 32
12.00	-	13.00 Uhr	=	53,66 = 54	Kinder	
13.00	-	14.00 Uhr	=	53,00 = 53	Kinder	
14.00	-	15.00 Uhr	=	55,66 = 56	Kinder	
15.00	-	16.00 Uhr	=	42,00 = 42	Kinder	
16.00	-	17.00 Uhr	=	36,33 = 36	Kinder	

**Freitag:**

07.00	-	08.00 Uhr	=	14,66 = 15	Kinder	
08.00	-	09.00 Uhr	=	13,33 = 13	Kinder	
09.00	-	10.00 Uhr	=	4,33 = 4	Kinder	
10.00	-	11.00 Uhr	=	4,33 = 4	Kinder	durchschnittlich täglich = 21,3 Kinder
11.00	-	12.00 Uhr	=	21,00 = 21	Kinder	= 22
12.00	-	13.00 Uhr	=	35,00 = 35	Kinder	
13.00	-	14.00 Uhr	=	24,66 = 25	Kinder	
14.00	-	15.00 Uhr	=	33,33 = 33	Kinder	
15.00	-	16.00 Uhr	=	29,00 = 29	Kinder	
16.00	-	17.00 Uhr	=	24,33 = 24	Kinder	

28,60  
= 29

